

## Prayers for the end of the year

## 年末の 祈り



- It is important to evaluate important things in life
- God gave Jews festivals to reevaluate their walk
  - Passover (victory, freedom)
  - Pentecost (Thanking for what was given from above)
  - Day of Atonement (repentance)
  - The year of Jubilee (forgiveness)
  - Feast of Tabernacle (Reminder that God will always provide)
- Less likely to forget things when it has become a habit

- 人生にとって節目を持って見直す事は大事である
- 神様はユダヤ人に祭りという節目をつける事を教えた
  - 過ぎ越しの祭（勝利、解放）
  - 五旬節・ペンテコステ（天から与えられた物を感謝する）
  - 贖罪の日（悔い改める）
  - ヨベルの年（赦し）
  - 仮庵の祭り（神様が必ず私達を養い、備えを与えてくださる事を再認識する）
- 習慣付けると忘れにくくなる

## Prayer of Thanksgiving: for victories & blessings

### Ephesians 1:2-3

- Remind ourselves that God is the source of all of our blessings
- Thanking » Necessity, importance of seeking, reminding His power
- Other ways to express thanksgiving
  - Testimony/Declaration
  - Worship / Praise
- God has a timing and sometimes bless us little by little (Wilderness)
- Are you thanking God for small victories & blessings as equally as larger ones?

## 一年の勝利と祝福を感謝する祈り

### エペソ1:2-3

- 私達の全ての祝福の源は神様である事を再確認しよう
- 感謝する事 » 神様が必要・求める大切さ・力の再認識
- その他の感謝の表現の仕方
  - 証・宣言（例:地名）
  - 礼拝・賛美（例:祭壇、記念碑）
- 神様の勝利と祝福にはタイミングもあり、又少しずつ与えられる時もある（荒野での備え）
- 小さな勝利や祝福も大きな物と同じ位に感謝できていますか？

## Prayer of Declaration: with hope & e

### Matt. 21:22

- faith is the substance of things hoped for (Hebrews 11:1) » declaring
- with God all things are possible (Matthew 19:26)
- Hope and expectation that comes out of pureness: child like faith (Matt 5:8 & 18:2-4)
- In God's timing, He'll answer your prayer
- Have you let go of doubts and preconceived idea to hopefully & genuinely expect God to answer?

## 希望と期待の宣言の祈り

### マタイ 21:22

- 信じる=望んでいる事柄を確信する（ヘブル11:1） » 宣言する
- 不可能な物を可能にされる（マタイ 19:26）
- 純粋な心から来る希望と期待：幼子のような信仰（マタイ 5:8 & 18:2-4）
- 神の時に、あなたの祈りは必ず聞かれます
- 固定観念や疑いを捨てて、純粋に神様の働きに希望を持って期待出来てますか？

### Prayer of Repentance: Realigning

#### Acts 3:19

- The intent of Sabbath=To renew our souls by taking a break for busyness of life, and refocusing on God
- Human can not walk straight without realigning
- Repentance=To realign our focus onto God from our selfish/self-centered way (Hebrews 12:1-2)
- As we conclude the year, wouldn't you want to repent to realign yourself to enter into a new year?

### 悔い改めと再調整の祈り

#### 使徒3:19

- 安息日の原則は我々の魂が忙しい日々から解放され、リフレッシュされ、神様に視点をもう一度置くチューニングする日
- 人間は、調整無しにはまっすぐ歩けない
- 悔い改め=私達が無意識に自己中心的になってしまうので、神様に焦点を再び合わせる (ヘブル12:1-2)
- 年の終わりにもう一度、悔い改めて、再調整して新年を迎えませんか?

- Thank You for wonderful 2014, and expecting for Your great blessings in 2015.
- I now recognize that I am an imperfect sinful being and repent my selfish ways. As I trust You as my savior, I invite You into my life and commit to follow the path that You lead me, and fill me with the Holy Spirit.

- 素晴らしかった2014年に感謝し、あなたが益々2015年も我々の人生を満たして下さる事を感謝します。
- 今、私はあなたの前で私が罪深い不完全な人間であることを認め、自分勝手な行動や自己中心な考えに陥りやす事を悔い改めます。神様あなたを救い主と信じ、日々の人生にあなたを招き入れ、あなたが導かれる人生へと歩む事を誓いますので聖霊で満たして下さい。